

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20611400									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vertrauen Sie nicht ausschließlich auf das Gerät. Prüfen Sie vor dem Bohren oder Schneiden immer die Position der Leitungen mit anderen Methoden.	Do not rely solely on the tool. Always check the position of the cables using other methods before drilling or cutting.	Ne comptez pas uniquement sur l'appareil. Avant de percer ou de couper, vérifiez toujours la position des lignes en utilisant d'autres méthodes.	Non fare affidamento esclusivamente sul dispositivo. Prima di forare o tagliare, controllare sempre la posizione delle linee utilizzando altri metodi.	Vertrouw niet uitsluitend op het apparaat. Controleer vóór het boren of snijden altijd de positie van de leidingen op een andere manier.	No confíes únicamente en el dispositivo. Antes de perforar o cortar, verifique siempre la posición de las líneas utilizando otros métodos.	Nespoléhejte se pouze na zařízení. Před vrtáním nebo řezáním vždy zkontrolujte polohu vedení pomocí jiných metod.	Nemojte se oslanjati samo na uređaj. Prije bušenja ili rezanja uvijek provjerite položaj linija drugim metodama.	Nemojte se oslanjati samo na uređaj. Prije bušenja ili rezanja uvijek provjerite položaj linija drugim metodama.	Ne hagyatkozzon kizárólag az eszközre. Fúrás vagy vágás előtt mindig ellenőrizze a vezetékek helyzetét más módszerekkel.
Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Schäden und Funktionstüchtigkeit. Ein beschädigtes Gerät kann zu Fehlfunktionen führen und gefährlich sein.	Check the device regularly for damage and functionality. A damaged device can cause malfunctions and be dangerous.	Vérifiez régulièrement l'appareil pour déceler tout dommage et tout bon fonctionnement. Un appareil endommagé peut provoquer des dysfonctionnements et être dangereux.	Controllare regolarmente il dispositivo per danni e funzionalità. Un dispositivo danneggiato può causare malfunzionamenti e può essere pericoloso.	Controleer het apparaat regelmatig op beschadigingen en functionaliteit. Een beschadigd apparaat kan storingen veroorzaken en gevaarlijk zijn.	Compruebe periódicamente si el dispositivo presenta daños y funciona. Un dispositivo dañado puede provocar fallos de funcionamiento y ser peligroso.	Pravidelně kontrolujte zařízení z hlediska poškození a funkčnosti. Poškozené zařízení může způsobit poruchy a může být nebezpečné.	Redovito provjeravajte oštećenje i funkcionalnost uređaja. Oštećeni uređaj može uzrokovati kvarove i može biti opasan.	Redovito provjeravajte oštećenje i funkcionalnost uređaja. Oštećeni uređaj može uzrokovati kvarove i može biti opasan.	Rendszeresen ellenőrizze a készüléket sérülések és működőképesség szempontjából. A sérült készülék hibás működést okozhat, és veszélyes is lehet.
Diese Geräte sind nicht für medizinische Anwendungen bestimmt und sollten nicht zur Diagnose oder Behandlung von medizinischen Problemen verwendet werden.	These devices are not intended for medical use and should not be used to diagnose or treat any medical problems.	Ces appareils ne sont pas destinés à un usage médical et ne doivent pas être utilisés pour diagnostiquer ou traiter des problèmes médicaux.	Questi dispositivi non sono destinati all'uso medico e non devono essere utilizzati per diagnosticare o trattare problemi medici.	Deze apparaten zijn niet bedoeld voor medisch gebruik en mogen niet worden gebruikt om medische problemen te diagnosticeren of te behandelen.	Estos dispositivos no están diseñados para uso médico y no deben usarse para diagnosticar o tratar problemas médicos.	Tato zařízení nejsou určena pro lékařské použití a neměla by se používat k diagnostice nebo léčbě zdravotních problémů.	Ovi uređaji nisu namijenjeni za medicinsku uporabu i ne bi se trebali koristiti za dijagnosticanje ili liječenje medicinskih problema.	Ovi uređaji nisu namijenjeni za medicinsku uporabu i ne bi se trebali koristiti za dijagnosticanje ili liječenje medicinskih problema.	Ezek az eszközök nem orvosi használatra készültek, és nem használhatók egészségügyi problémák diagnosztizálására vagy kezelésére.
Verwenden Sie das Leitungssuchgerät nicht in extremen Umgebungen wie starken Regenfällen, extremen Temperaturen oder in explosionsgefährdeten Bereichen, es sei denn, es ist ausdrücklich dafür ausgelegt.	Do not use the cable locator in extreme environments such as heavy rainfall, extreme temperatures or in potentially explosive atmospheres unless it is specifically designed for this purpose.	N'utilisez pas le localisateur de ligne dans des environnements extrêmes tels que de fortes pluies, des températures extrêmes ou des zones dangereuses, à moins qu'il ne soit spécifiquement conçu à cet effet.	Non utilizzare il localizzatore di linea in ambienti estremi come forti piogge, temperature estreme o aree pericolose a meno che non siano specificatamente progettate per questo scopo.	Gebruik de leidingzoeker niet in extreme omgevingen zoals hevige regen, extreme temperaturen of gevaarlijke gebieden, tenzij deze specifiek voor dit doel is ontworpen.	No utilice el localizador de líneas en ambientes extremos como lluvia intensa, temperaturas extremas o áreas peligrosas a menos que esté diseñado específicamente para este propósito.	Nepoužívejte lokátor vedení v extrémních prostředích, jako je silný déšť, extrémní teploty nebo nebezpečné oblasti, pokud není speciálně navržen pro tento účel.	Ne koristite lokator linije u ekstremnim okruženjima kao što su jaka kiša, ekstremne temperature ili opasna područja osim ako nije posebno dizajniran za tu svrhu.	Ne koristite lokator linije u ekstremnim okruženjima kao što su jaka kiša, ekstremne temperature ili opasna područja osim ako nije posebno dizajniran za tu svrhu.	Ne használja a vonalkeresőt szélsőséges környezetben, például heves esőben, szélsőséges hőmérsékleten vagy veszélyes területeken, hacsak nem kifejezetten erre a célra tervezték.
Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um versehentliche Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.	To avoid accidental damage or injury, keep the device out of the reach of children and pets.	Gardez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter tout dommage ou blessure accidentel.	Tenere il dispositivo fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare danni o lesioni accidentali.	Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen en huisdieren om accidentele schade of letsel te voorkomen.	Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar daños o lesiones accidentales.	Udržujte zařízení mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby nedošlo k náhodnému poškození nebo zranění.	Držite uređaj izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli slučajna oštećenja ili ozljede.	Držite uređaj izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli slučajna oštećenja ili ozljede.	A véletlen károsodás vagy sérülés elkerülése érdekében tartsa távol a készüléket gyerekektől és háziállatoktól.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info